

*Con la materia e con il fuoco
Iris Ceramica crea
Porcelainwood,
la collezione di design che arreda
ambienti eleganti e moderni.
Il prodotto nasce e si evolve nel pieno
rispetto della natura,
senza comportare l'abbattimento
del patrimonio boschivo.*

Porcelain Wood

Porcelainwood

Con la materia e con il fuoco Iris Ceramica crea Porcelainwood, la collezione di design che arreda ambienti eleganti e moderni. Il prodotto nasce e si evolve nel pieno rispetto della natura, senza comportare l'abbattimento del patrimonio boschivo.

Con la materia e con il fuoco Iris Ceramica crea Porcelainwood, la collezione di design che arreda ambienti eleganti e moderni. Il prodotto nasce e si evolve nel pieno rispetto della natura, senza comportare l'abbattimento del patrimonio boschivo.

With matter and fire, Iris Ceramica has created Porcelainwood, the design collection that furnishes elegant, modern environments. The product has been born and has evolved in a spirit of complete environmental protection, without deteriorating or destructing the woodland heritage.

Avec la matière et avec le feu Iris Ceramica crée Porcelainwood, la collection de design qui habille les pièces élégantes et modernes. Le produit, naît et évolue dans le respect total de la nature, sans entraîner l'abattage d'arbres dans une forêt ou dans tout autre espace.

Aus Materie und Feuer lässt Iris Ceramica Porcelainwood entstehen, eine Designkollektion, die für die Einrichtung von eleganten, modernen Ambienten bestimmt ist. Die Entstehung und Ausarbeitung dieses Produkts erfolgt vollauf unter Rücksicht auf die Natur, ohne dass hierzu der Waldbestand gefällt werden muss.

Con la materia y con el fuego Iris Ceramica crea Porcelainwood, la colección de diseño para la decoración de espacios elegantes y modernos. El producto, fiel a la madera fósil por cualidades estéticas y colores, nace y se desarrolla con un respeto total por la naturaleza, sin comportar la tala de ningún árbol ni bosque.

Из материалов и огня Iris Ceramica создала Porcelainwood – дизайнерскую коллекцию, предназначенную для формирования элегантных и современных интерьеров. Изделия разработаны и изготовлены без нанесения какого-либо ущерба окружающей среде и уничтожения лесных насаждений.

仿木纹瓷砖 (Porcelainwood) 是 意大利斯陶瓷 (Iris Ceramica) 利用自身品牌的原材料和烧制技术打造的一个系列。这一系列的设计营造出高雅现代的空间氛围。环保的理念贯穿本产品从诞生到研发的全过程，生产流程无需砍伐树木。

iris[®]
Ceramica



Pav. Sandwood 120x30 . 48"x12" . Riv. Sandwood 120x20 . 48"x8" . 120x15. 48"x6"



Riv. Sandwood 120x20 . 48"x8" . 120x15. 48"x6"

PORCELAINWOOD }  



Pav. Sandwood 10x60 . 4"x24"



Pav. Sandwood 10x60 . 4"x24"

PORCELAINWOOD } 



Pav. Crystalwood 120x30 . 48"x12" . 120x20 . 48"x8" . 120x15 . 48"x6" . Riv. Crystalwood 120x20 . 48"x8" . 120x15 . 48"x6"



Pav. Crystalwood 120x30 . 48"x12" . 120x20 . 48"x8" . 120x15 . 48"x6"

PORCELAINWOOD } 



PORCELAINWOOD } 



PORCELAINWOOD }  

Pav. Greywood 120x30 . 48" x12" . 120x20 . 48" x8" . 120x15 . 48" x6" . Riv. Greywood 120x20 . 48" x8" . 120x15 . 48" x6"



Pav. Greywood 120x30 . 48" x12". 120x20 . 48" x8". 120x15 . 48" x6"



Pav. Greywood 120x30 . 48" x12". 120x20 . 48" x8". 120x15 . 48" x6"

PORCELAINWOOD } 



PORCELAINWOOD } 



Pav. Blackwood 120x30 . 48"x12". 120x20 . 48"x8". 120x15 . 48"x6"



Pav. Blackwood 120x30 . 48"x12". 120x20 . 48"x8". 120x15 . 48"x6"

PORCELAINWOOD } 



Pav. Blackwood 120x20 . 48" x8" . 120x15 . 48" x6"

PORCELAINWOOD } 



PORCELAINWOOD }  



Pav. Brownwood 120x30 . 48" x12" . 120x20 . 48" x8" . 120x15 . 48" x6"



Pav. Brownwood 120x30 . 48" x12" . 120x20 . 48" x8" . 120x15 . 48" x6"

PORCELAINWOOD



Grès porcellanato smaltato

Glazed porcelain stoneware . Grès cérame émaillé . Glasiertes Feinsteinzeug . Gres porcelánico esmaltado
Эмалированное изделие из керамики или фарфора . 釉面炆器

120x60 . 120x30 . 120x20 . 120x15 | 48"x24". 48"x12". 48"x8". 48"x6"

Pavimenti

Floor tiles
Sols
Bodenfliesen
Pavimentos
Полы
地面瓷磚



Crystalwood SQ
120x60 . 48"x24"
892009
892009AC Active

R9

61	1
65	1



Crystalwood SQ
120x30 . 48"x12"
891309
891309AC Active

R9

61	3
65	3



Crystalwood SQ
120x20 . 48"x8"
891609
891609AC Active

R9

61	4
65	4



Crystalwood SQ
120x15 . 48"x6"
891009
891009AC Active

R9

61	6
65	6



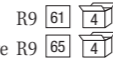
Sandwood SQ
120x60 . 48"x24"
892010
892010AC Active



Sandwood SQ
120x30 . 48"x12"
891310
891310AC Active



Sandwood SQ
120x20 . 48"x8"
891610
891610AC Active



Sandwood SQ
120x15 . 48"x6"
891010
891010AC Active



Greywood SQ
120x60 . 48"x24"
892012



Greywood SQ
120x30 . 48"x12"
891312



Greywood SQ
120x20 . 48"x8"
891612



Greywood SQ
120x15 . 48"x6"
891012



Brownwood SQ
120x60 . 48"x24"
892011



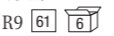
Brownwood SQ
120x30 . 48"x12"
891311



Brownwood SQ
120x20 . 48"x8"
891611



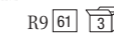
Brownwood SQ
120x15 . 48"x6"
891011



Blackwood SQ
120x60 . 48"x24"
892013



Blackwood SQ
120x30 . 48"x12"
891313

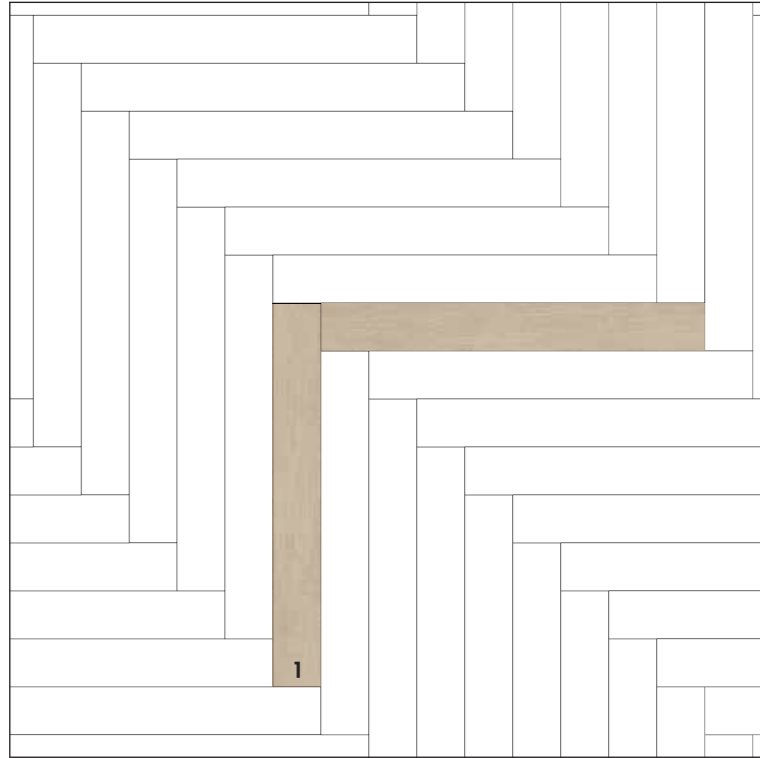


Blackwood SQ
120x20 . 48"x8"
891613

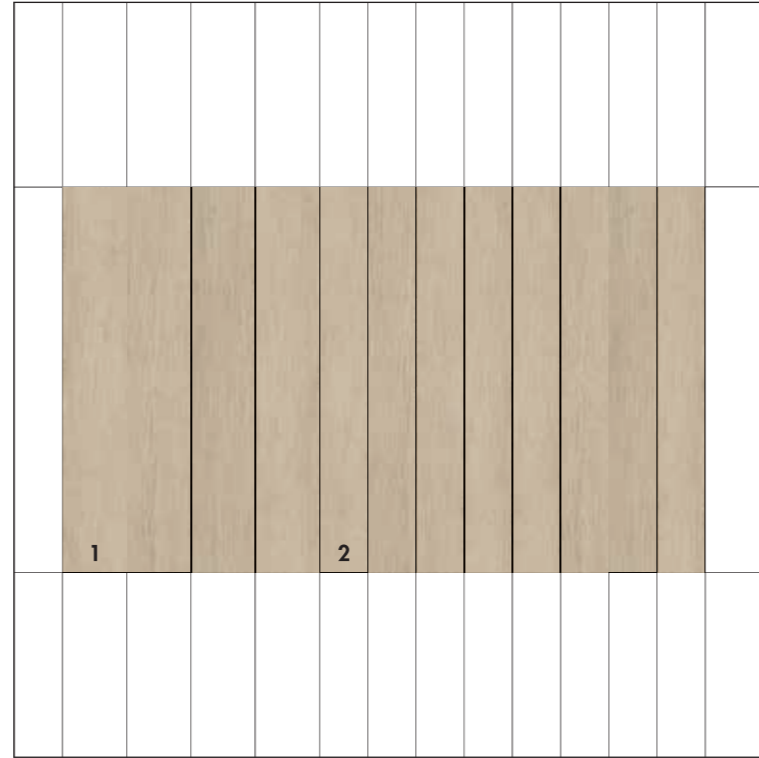


Blackwood SQ
120x15 . 48"x6"
891013





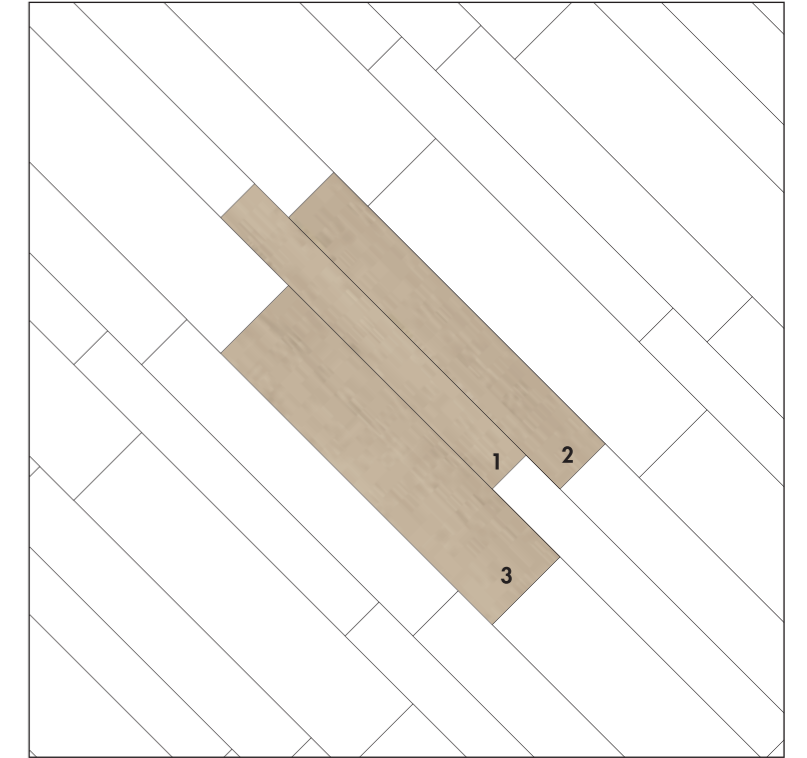
A
1 Porcelainwood 120x15 = 100%



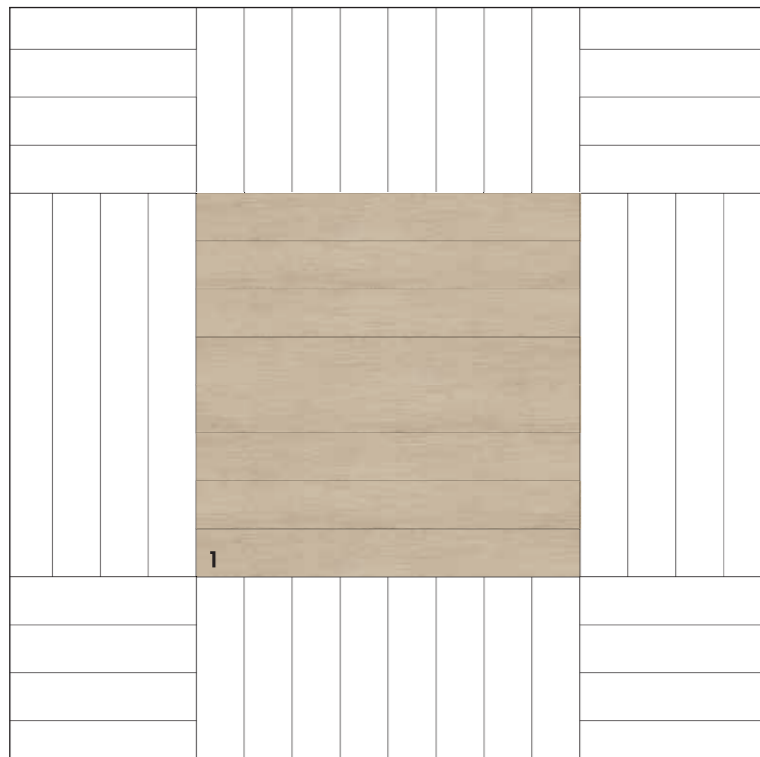
B
1 Porcelainwood 120x20 = 75%
2 Porcelainwood 120x15 = 25%



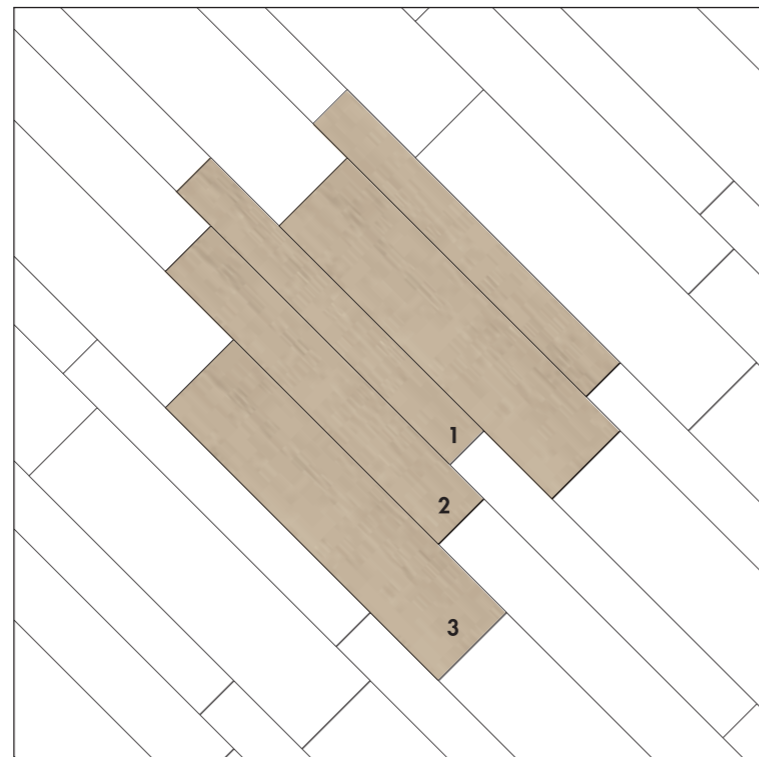
C
1 Porcelainwood 120x15 = 100%



D
1 Porcelainwood 120x15 = 22,22%
2 Porcelainwood 120x20 = 33,33%
3 Porcelainwood 120x30 = 44,44%

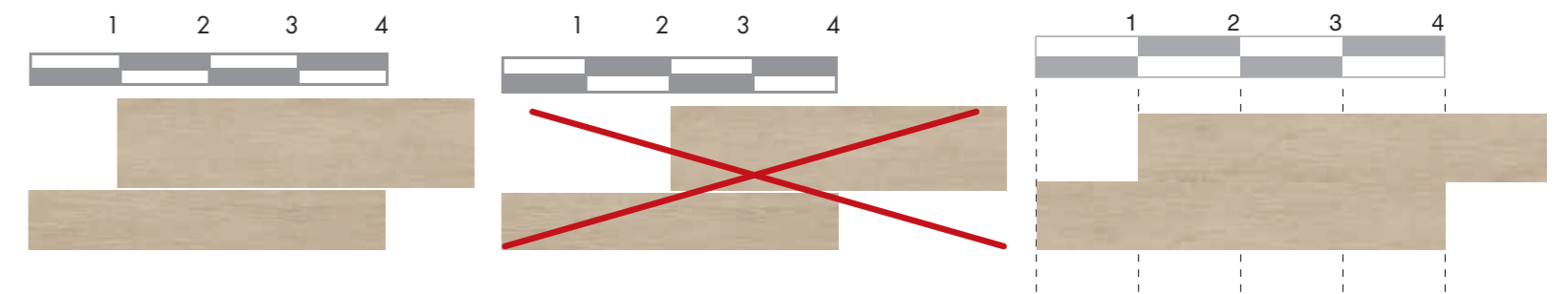


E
1 Porcelainwood 10x60 = 100%



F
1 Porcelainwood 120x15 = 26,66%
2 Porcelainwood 120x20 = 20,00%
3 Porcelainwood 120x30 = 53,32%

Corretta modularità di posa . Correct laying method . Mode de pose à appliquer . Richtige Verlegehinweise . Correcta modularidad de colocación
Верный варианты укладки . 正确的铺设方法



**** Posare con una fuga di 2 mm** . Install the material with 2 mm of joint . Legen das Material mit 2 mm der Fuge an . Poser le matériel avec un joint de 2 mm .
Posar el material con una junta de 2 mm . Стелить материал со швом в 2 мм . 以2mm接缝铺设产品

PORCELAINWOOD

Grès porcellanato smaltato

Glazed porcelain stoneware . Grès cérame émaillé . Glasiertes Feinsteinzeug . Gres porcelánico esmaltado
Эмалированное изделие из керамики или фарфора . 釉面炻器

120x60 . 120x30 . 120x20 . 120x15 | 48"x24". 48"x12". 48"x8". 48"x6"










Pavimenti

Floor tiles
Sols
Bodenfliesen
Pavimentos
Полы
地面瓷磚























Greywood 120x30 - 120x20 - 120x15 . 48"x12" - 48"x8" . 48"x6"

Pezzi speciali . Trims . Pièces spéciales . Formstücke . Piezas especiales . Специальные элементы . 鑲邊










	 PROFILO SCALINO	 ANG. PROFILO SCALINO	 BATTISCOPA
	4x30	4x30	9x60 SQ.
	 61 	 70 	 29 
CRYSTALWOOD	865401	865701	862005
SANDWOOD	865402	865702	862006
BROWNWOOD	865403	865703	862007
GREYWOOD	865404	865704	862008
BLACKWOOD	865405	865705	862009

Imballi . Packing . Conditionnement . Verpackungseinheiten . Embalajes . Упаковка . 包裝

FORMATO SIZE FORMAT FORMAT FORMATO ФОРМАТ 尺寸	UPEC	PEI	SPESSORE THICKNESS ÉPAISSEUR STÄRKE ESPEJOR ТОЛЩИНА 厚度	KG/MQ KG/SQM KG/MC KG/QM KG/MQ KG/KB.M. KG/SQM	SCATOLA BOX BOÎTE KARTON CAJA КОРОБКА 盒子		EUROPALLET	
					 mq	box	mq	
120x60 . 48"x24" ACTIVE	EN COURS		10 mm . 0,39"	20,70	 1	0,72	50	36,00
120x60 . 48"x24" R9 - CRYSTALWOOD, SANDWOOD	EN COURS	PEI V GLA	10 mm . 0,39"	20,70	 1	0,72	50	36,00
120x60 . 48"x24" R9 - BROWNWOOD, GREYWOOD	EN COURS	PEI IV GLA	10 mm . 0,39"	20,70	 1	0,72	50	36,00
120x60 . 48"x24" R9 - BLACKWOOD	EN COURS	PEI III GLA	10 mm . 0,39"	20,70	 1	0,72	50	36,00
120x30 . 48"x12" ACTIVE	EN COURS		10 mm . 0,39"	20,70	 3	1,08	32	34,56
120x30 . 48"x12" R9 - CRYSTALWOOD, SANDWOOD	EN COURS	PEI V GLA	10 mm . 0,39"	20,70	 3	1,08	32	34,56
120x30 . 48"x12" R9 - BROWNWOOD, GREYWOOD	EN COURS	PEI IV GLA	10 mm . 0,39"	20,70	 3	1,08	32	34,56
120x30 . 48"x12" R9 - BLACKWOOD	EN COURS	PEI III GLA	10 mm . 0,39"	20,70	 3	1,08	32	34,56
120x20 . 48"x8" ACTIVE	EN COURS		10 mm . 0,39"	20,70	 4	0,96	42	40,32
120x20 . 48"x8" R9 - CRYSTALWOOD, SANDWOOD	EN COURS	PEI V GLA	10 mm . 0,39"	20,70	 4	0,96	42	40,32
120x20 . 48"x8" R9 - BROWNWOOD, GREYWOOD	EN COURS	PEI IV GLA	10 mm . 0,39"	20,70	 4	0,96	42	40,32
120x20 . 48"x8" R9 - BLACKWOOD	EN COURS	PEI III GLA	10 mm . 0,39"	20,70	 4	0,96	42	40,32
120x15 . 48"x6" ACTIVE	EN COURS		10 mm . 0,39"	20,70	 6	1,08	36	38,88
120x15 . 48"x6" R9 - CRYSTALWOOD, SANDWOOD	EN COURS	PEI V GLA	10 mm . 0,39"	20,70	 6	1,08	36	38,88
120x15 . 48"x6" R9 - BROWNWOOD, GREYWOOD	EN COURS	PEI IV GLA	10 mm . 0,39"	20,70	 6	1,08	36	38,88
120x15 . 48"x6" R9 - BLACKWOOD	EN COURS	PEI III GLA	10 mm . 0,39"	20,70	 6	1,08	36	38,88
4x30 PROFILO SCALINO			10 mm	20,70	 6	0,072	-	-
4x30 ANGOLO PROFILO SCALINO			10 mm	20,70	 4	0,048	-	-
9x60 SQ. BATTISCOPA			10 mm	20,70	 10	0,54	-	-

Technical CHARACTERISTICS

Pavimenti . Floor tiles . Sols . Bodenfliesen . Pavimentos . Плиты . 地面瓷磚

Grès porcellanato smaltato Glazed porcelain stoneware Grès cérame émaillé Glasiertes Feinsteinzeug GRES porcelánico esmaltado Эмалированное изделие из керамики или фарфора 釉面瓷磚		Classificazione secondo norme Classification in accordance with Classification selon les normes Klassifizierung gemäß Normen Clasificación según normas Классификация в соответствии с стандартами 類別遵照	EN14411 allegato G & ISO 13006 allegato G EN14411 Annex G & ISO 13006 annex G EN14411 annexe G & ISO 13006 annexe G EN14411 Anlage G & ISO 13006 Anlage G EN14411 adjunto G & ISO 13006 adjunto G EN14411 Вложенных Г и ISO 13006 Вложенных Г EN14411 附錄G & ISO 13006 附錄G	gruppo Bia GL group Bia GL groupe Bia GL Gruppe Bia GL grupo Bia GL группе B la GL BIA GL組
PROPRIETÀ FISICO-CHIMICHE PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES PROPRIÉTÉS PHYSICO-CHIMIQUES PHYSIKALISCH-CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN PROPIEDADES FÍSICO-QUÍMICAS СВОЙСТВА ХИМИЧЕСКИМИ - ФИЗИЧЕСКИМИ 物理-化學性能	TIPO DI PROVA STANDARD OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUEBAS ВИД КОНТРОЛЯ 測試標準	VALORE PRESCRITTO REQUIRED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT VALOR PRESCRITO РЕКОМЕНДУЕМАЯ СТОИМОСТЬ 要求值	VALORE MEDIO AVERAGE VALUE VALEUR MOYENNE MITTELWERT VALOR MEDIO СРЕДНИЕ ЗНАЧЕНИЯ 均值	
 dimensioni sizes dimensions Abmessungen dimensiones форматы 尺寸	ISO 10545.2	lunghezza e larghezza / length and width / longueur et largeur Länge und Breite / largura y anchura / длина и ширина / 長度和寬度 ± 0,6% spessore / thickness/ epaisseur / Stärke / espesor / толщина / 厚度 ± 5% rettilinearità spigoli / linearity/ rectitude des arêtes Kantengeradheit / rectilineidad cantos / чётность острых краев / 線性度 ± 0,5% ortogonalità / wedging / orthogonalité Rechtwinkligkeit / ortogonalidad / ортогональности / 榫頭 ± 0,6% planarità / warpage / planéité / Ebenflächigkeit / planitud / плоскостности / 翹曲 ± 0,5%	± 0,2% ± 2% ± 0,2% ± 0,2% ± 0,2%	
 assorbimento d'acqua water absorption absorption d'eau Wasseraufnahme absorción de agua водопоглощение 吸水性	ISO 10545.3	$E \leq 0,5\%$	0,04%	
 resistenza alla flessione bending strength résistance à la flexion Biegefestigkeit resistencia a la flexión прочность на изгиб 抗彎曲性	ISO 10545.4	modulo di rottura / moduls of rupture / module de rupture Bruchmodul / módulo de rotura / прочность на изгиб / 斷裂模組 $R \geq 35 \text{ N/mm}^2$ carico di rottura / breaking strength / charge de rupture Bruchkraft / carga de rotura / разрывная нагрузка / 斷裂強度 $S \geq 1300 \text{ N}$	55 N/mm ² > 1700 N	
 resistenza all'abrasione resistance to abrasion résistance à l'abrasion Abriebhärte resistencia a la abrasión износостойчивость 抗磨損性	ISO 10545.7	secondo i dati del costruttore according to manufacturer's data selon les éléments du constructeur laut Angaben des Herstellers según los datos del constructor в соответствии с данными проектировщика 遵照製造商的資料	indicata sul catalogo indicated in the catalog indiquée dans le catalogue im Katalog angegeben indicada en el catálogo указана в каталоге 在目錄中的指示	
 coefficiente di dilatazione termica lineare coefficient of linear thermal expansion coefficient de dilatation thermique lineaire Wärmeausdehnungskoeffizient coefficiente de dilatación térmica lineal коэффициент теплового расширения	ISO 10545.8	metodo disponibile test method available méthode disponible verfügbares Verfahren método disponible доступный метод 可以使用的測試方法	$6,5 \times 10^{-6} \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$	
 resistenza agli sbalzi termici resistance to thermal shock résistance aux variations thermiques Temperaturwechselbeständigkeit resistencia a los cambios de temperatura устойчивость к резким перепадам температур 抗熱衝擊性	ISO 10545.9	metodo disponibile test method available méthode disponible verfügbares Verfahren método disponible доступный метод 可以使用的測試方法	garantita garanteed garantie garantiert garantizada гарантия 保證	
 resistenza al gelo frost resistance résistance au gel Frostbeständigkeit resistencia a las heladas морозостойчивость 耐霜性	ISO 10545.12	non devono presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie must not produce noticeable alteration to surface ne doivent pas présenter des ruptures ou altérations trop importantes de la surface Oberflächen dürfen keinen Bruch oder Schaden aufweisen no deben presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie на поверхности не должно быть заметных повреждений или изменений	non gelive frost-proof non gélives frostsicher resistentes a las heladas не морозостойкий 防霜的	
 resistenza ai prodotti chimici chemical resistance résistance aux produits chimiques Chemikalienfestigkeit resistencia a los productos quimicos химическая устойчивость 耐化學性	ISO 10545.13	non devono presentare apprezzabili segni d'attacco chimico must not produce noticeable signs of chemical attack ne doivent pas présenter des signes trop évidents à l'attaque chimique sie dürfen keine sichtlichen Zeichen einer chemischen Zersetzung vorweisen no deben presentar apreciables señales de ataque químico не должно быть признаков химического воздействия 不能在表面產生明顯改變	non attaccate not attacked non attaquées nicht angegriffen no atacados не соединяются 沒有被侵蝕	
 resistenza alle macchie stain resistance résistance aux taches Fleckenbeständigkeit resistencia a las manchas устойчивость к пятнообразованию 耐沾污性	ISO 10545.14	$1 < X < 5$	* classe 5 - macchie rimosse con acqua corrente calda (senza detergente) * class 5 - stains removed with warm running water (without any detergents) * classe 5 - taches enlevées à l'eau courante chaude (sans détergent) * Gruppe 5 - Fleckentfernung mit fließendem warmen Wasser (ohne Reinigungsmittel) * clase 5 - manchas que se pueden retirar con agua corriente caliente (sin detergente) * класс - 5 - пятна удаляются при помощи теплой проточной воды (без моющих средств) 類別5-使用溫熱的自來水將污漬清除（不需要清潔劑）。	

* varia a seconda della finitura di superficie / it can vary according to the surface finish / varie selon la finition de la surface / die Rutschfestigkeit wird durch die Beschaffenheit der Oberfläche bestimmt / varia según los acabados de superficie /
отличаются в соответствии с поверхностью / *表面飾面不同，則方法不同。

AD: Marketing Iris Ceramica

Project: Omniadvert S.p.A.

Print: Ruggeri Grafiche S.r.L.

July 2013



IRIS CERAMICA
Via Ghiarola Nuova, 119 - Zona industriale 1
41042 Fiorano Modenese (MO) - Italy
Telefono (60 linee) 0039(0)0536-86.21.11
Fax: 0039(0)0536-80.46.02
promo@irisceramica.com
www.irisceramica.com

GranitiFiandre SpA
Via Radici Nord, 112 - 42014 Castellarano (RE) Italy